



**Řízení letového provozu  
České republiky**

## **SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ A VYUŽÍVÁNÍ PROVOZNÍCH DAT**

uzavřená na základě § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012, občanský zákoník  
(dále jen „občanský zákoník“)

mezi:

**Řízení letového provozu České republiky, státní podnik (ŘLP ČR, s.p.)**

se sídlem: Navigační 787, 252 61 Jeneč

IČO: 49710371

DIČ: CZ49710371

zápis v obchodním rejstříku:

[REDACTED]

bankovní spojení:

[REDACTED]

číslo účtu:

[REDACTED]

zastoupen:

[REDACTED]

na straně jedné, dále jen „**poskytovatel dat**“

a

**TECHNISERV, spol. s r. o.**

se sídlem: Baarova 231/36 140 00 Praha 4

IČO: 44264020

DIČ: CZ44264020

zápis v obchodním rejstříku:

[REDACTED]

bankovní spojení:

[REDACTED]

číslo účtu:

[REDACTED]

zastoupen:

[REDACTED]

na straně druhé, dále jen „**příjemce dat**“

Poskytovatel dat a příjemce dat dále také společně jako „smluvní strany“ nebo jednotlivě jako  
"smluvní strana"

## Preambule

Obě smluvní strany prohlašují, že uzavírají tuto smlouvu o poskytování a využívání provozních dat (dále jen „smlouva“) za účelem vzájemné spolupráce při řízení a organizaci provozu na letišti Václava Havla Praha. Tato smlouva stanovuje podmínky pro vzájemné poskytování a využívání provozních dat obou smluvních stran.

## 1. Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem této smlouvy je poskytování provozních dat z ATM systémů poskytovatele dat do systémů příjemce dat. Dále je touto smlouvou stanoven druh, rozsah a pravidla pro využívání provozních dat.

## 2. Technická ujednání o poskytování provozních dat

- 2.1 Smluvní strany se zavazují ke spolupráci, která spočívá v poskytování provozních dat. Jednotlivé datové toky jsou popsány v technických ujednáních o poskytování provozních dat (dále jen „technické ujednání“). V každém technickém ujednání jsou uvedeny podrobnosti technického řešení poskytování provozních dat s popisem rozhraní a kontaktními místy pro koordinaci.
- 2.2 Technické ujednání obsahuje:
- stručný popis aplikace/systému/datového rozhraní apod.
  - závažnost poskytovaných dat
  - definici fyzického rozhraní
  - datový formát poskytovaných dat
  - komunikační infrastrukturu
  - příslušná koncová zařízení
  - způsob technické koordinace mezi poskytovatelem dat a příjemcem dat
  - kontaktní osoby a místa za poskytovatele dat a příjemce dat pro řešení servisních a havarijních situací.
- 2.3 Identifikaci jednotlivých technických ujednání stanovuje poskytovatel dat. Jednotlivá technická ujednání jsou nedílnou součástí této smlouvy vždy ve formě samostatné očíslované přílohy.

### 3. Využitelnost provozních dat

- 3.1 Provozní data jsou příjemci dat poskytována trvale.
- 3.2 Tok provozních dat může být přerušen z důvodu provádění pravidelné kontroly nebo údržby. Plán pravidelné kontroly a údržby poskytovatel dat oznámí příjemci dat nejméně 14 kalendářních dní předem.
- 3.3 Neplánované přerušení toku provozních dat a dobu nutnou pro jeho obnovení sdělí poskytovatel dat neprodleně příjemci dat.
- 3.4 Ztrátu využitelnosti provozních dat a její obnovení sdělí poskytovatel dat neprodleně příjemci dat.
- 3.5 Koordinace mezi smluvními stranami se provádí na základě údajů uvedených v příslušném technickém ujednání.
- 3.6 Za účelem potvrzení kvality provozních dat poskytne poskytovatel dat na vyžádání příjemci dat výsledky pravidelných kontrol.
- 3.7 Poskytovatel dat nenesе vůči příjemci dat žádnou odpovědnost za případné škody vyplývající z přerušení poskytování provozních dat či vyplývající z obsahové správnosti poskytovaných provozních dat. Odpovědnost za škodu se řídí obecně platnými právními předpisy v České republice.

### 4. Omezení

- 4.1 Příjemce dat se zavazuje využívat provozní data poskytovaná poskytovatelem dat pouze pro zajištění organizace letištního a letového provozu a pro činnosti s tím bezprostředně související.
- 4.2 Příjemce dat není oprávněn poskytovat jakékoliv informace související s obsahem, technickou kvalitou nebo provozním významem provozních dat ani provozní data samotná třetí straně, která není jmenovitě uvedena v této smlouvě. Jakákoli výjimka je možná jen po předchozím písemném souhlasu poskytovatele dat.
- 4.3 Smluvní strana, která poruší smluvní povinnost stanovenou v bodech 1., 2. tohoto článku, je povinna zaplatit druhé smluvní straně smluvní pokutu ve výši ■■■■■ za každé porušení. Zaplacení smluvní pokuty nevylučuje uplatnění nároku na náhradu škody.
- 4.4 Komunikační prostředí pro provozní data musí být využíváno pouze ke stanoveným účelům a způsobem popsáním v technickém ujednání.
- 4.5 V případě, že provozní data podléhají nestandardnímu režimu poskytování, poskytují se mezi oběma smluvními stranami na základě definicí přístupů a definicí přístupových práv, které jsou uvedeny v příslušném technickém ujednání.

## 5. Cena a platební podmínky

- 5.1 Smluvní strany se dohodly, že příjemce dat bude poskytovateli dat za každý datový tok popsáný v technickém ujednání hradit částku ve výši [REDACTED] za měsíc.
- 5.2 Úhrada poskytovaných provozních dat bude probíhat na základě faktury (daňového dokladu) vystavené k poslednímu dni kalendářního měsíce, ve kterém bylo plnění poskytnuto. Výše fakturované platby bude záviset na poskytnutém plnění (počtu datových toků) poskytnutém v daném měsíci. Splatnost faktury je 30 dnů od data jejího vystavení poskytovatelem. Došlá faktura musí splňovat všechny náležitosti daňového dokladu ve smyslu platných právních předpisů ČR, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a musí obsahovat ve vztahu k plnění věcně správné údaje.
- 5.3 Poskytovatel dat je povinen doručit příjemci dat fakturu na adresu jeho sídla nejpozději do 10. dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém bylo poskytnuto plnění. Částka se považuje za uhrazenou dnem připsání částky na účet poskytovatele.

## 6. Technické zařízení a jeho údržba

- 6.1 Obě smluvní strany se zavazují poskytnout komunikační infrastrukturu metalických a optických kabelů, případně i mikrovlnných spojů včetně příslušného koncového zařízení pro přenos provozních dat. Tento závazek platí vždy pro prostory, které vlastní, nebo jsou pod správou dané smluvní strany. V příslušném technickém ujednání musí být popsána ta část komunikační infrastruktury, která je k přenosu provozních dat používána.
- 6.2 Pro účely poskytování provozních dat prostřednictvím datové sítě byl vybudován neutrální propojovací uzel, tzv. ATM NIX. Obě smluvní strany se dohodly na propojení privátních datových sítí prostřednictvím tohoto uzlu. Technické parametry připojení k ATM NIX, pravidla pro provoz aplikací, definice rozhraní a kompetence při lokalizaci problémů stanovuje Příloha č. 1 s názvem „Provozní řád ATM NIX“.
- 6.3 Smluvní strany si na vlastní náklady pořídí taková technická zařízení, která vyhovují specifikacím uvedeným v příslušném technickém ujednání.
- 6.4 Smluvní strany předem oznámí zamýšlenou změnu technického zařízení připojeného do ATM NIX a zavazují se tuto změnu provádět ve vzájemné koordinaci obou smluvních stran.
- 6.5 Obě smluvní strany se zavazují oznámit druhé smluvní straně v dostatečném předstihu veškeré změny, které mohou na straně druhé vyvolat požadavek modifikovat zařízení pro připojení, distribuci, zpracování nebo zobrazení poskytovaných provozních dat. Přitom zohlední možnosti druhé smluvní strany tak, aby takové opatření nevyvolalo nepřiměřené náklady.
- 6.6 Pokud není v technickém ujednání nebo v jiné samostatné smlouvě uvedeno jinak, platí, že běžnou kontrolu a údržbu zařízení využívaných k přenosu a zpracování provozních dat provádí na vlastní náklady smluvní strana, která je majitelem nebo správcem příslušného zařízení.

- 6.7 V případě instalace technického zařízení v prostorách druhé smluvní strany musí být v technickém ujednání uvedeny podmínky pro umístění a užívání těchto zařízení s jednoznačným určením odpovědností včetně postupu při kontrolách a opravách těchto zařízení. Pokud to charakter zařízení vyžaduje, tak se tyto podmínky pro umístění a provoz technických zařízení pro poskytování provozních dat v prostorách druhé smluvní strany upraví v samostatné nájemní smlouvě uzavřené mezi poskytovatelem data příjemcem dat.

## **7. Platnost smlouvy**

- 7.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího zveřejnění v registru smluv. Tato smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 7.2 Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dva výtisky.
- 7.3 Tuto smlouvu lze ukončit dohodou smluvních stran.
- 7.4 Obě smluvní strany mají právo tuto smlouvu vypovědět bez udání důvodu. Výpověď musí být písemná a musí být doručena druhé smluvní straně. Výpovědní lhůta činí 60 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení výpovědi druhé smluvní straně. K datu ukončení této smlouvy bude provedeno vzájemné vyúčtování již zrealizovaného plnění dle této smlouvy.

## **8. Závěrečná ustanovení**

- 8.1 Smluvní strany jsou povinny, vzájemně se informovat o změnách, které by mohly mít podstatný vliv na předmět této smlouvy.
- 8.2 Tato smlouva může být změněna nebo doplněna pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 8.3 Smluvní strany prohlašují, že jednotlivé články této smlouvy jsou dostatečné z hlediska náležitosti pro vznik smluvního vztahu, a že smlouva se uzavírá určitě, vážně a srozumitelně.
- 8.4 Práva a povinnosti smluvních stran neupravené touto smlouvou se řídí občanským zákoníkem, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se zavazují vyvinout veškerou snahu vyřešit případné spory dohodou. Nepodaří-li se spor vyřešit do 30 dnů od jeho vzniku, je oprávněna kterákoliv ze stran předložit takový spor věcně a místně příslušnému soudu České republiky.
- 8.5 Obě smluvní strany se výslovně dohodly, že technické změny příloh, které nemají vliv na výši ceny a/nebo platební podmínky této smlouvy, mohou být prováděny na základě dohody pověřených osob smluvních stran. Technické změny příloh budou vždy písemně odsouhlaseny pověřenými osobami smluvních stran a každá takto provedená změna příloh bude provedena formou písemného očíslovaného dodatku k této smlouvě podepsaného vždy příslušnou osobou pověřenou k provádění příslušné technické změny příloh.

- 8.6 Osoby, které jsou ve smyslu předchozího odstavce pověřeny k provádění technických změn příloh:  
- za poskytovatele dat: [REDACTED]  
- za příjemce dat: [REDACTED]
- 8.7 *Bezpečnost v civilním letectví.*  
Příjemce dat podpisem této smlouvy bere na vědomí, že není oprávněn sdělovat či jakkoliv šířit informace, kterými by mohla být narušena bezpečnost v civilním letectví, a to z důvodu požadavků na zachování bezpečnosti v civilním letectví, které vyplývají z příslušných právních předpisů (zejména Letecký předpis L 17), a které ukládají poskytovatelům letových provozních služeb přijmout taková adekvátní opatření, na základě kterých bude zajištěna ochrana civilního letectví před protiprávními činy. Příjemce dat nesmí zejména jakkoliv reprodukovat a dále šířit informace, o nichž se dozvěděl v souvislosti s plněním této smlouvy.
- 8.8 *Uveřejňování*  
Příjemce dat bere na vědomí, že poskytovatel dat je povinen uveřejnit tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Příjemce dat bere dále na vědomí, že poskytovatel dat je povinen poskytnout informace podle zákona č.106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 8.9 *Obchodní tajemství*  
Podle § 504 občanského zákoníku jsou obchodním tajemstvím veškeré informace obsažené v přílohách č. 1 – 2 a dále smluvní strana a cena uvedená v odst. 5.1 a proto nebudou tyto přílohy a uvedené skutečnosti uveřejněny, ani poskytnuty podle článku 8.8.
- 8.10 Nedílnou součástí této smlouvy jsou její přílohy:

Příloha č. 1 – Provozní řád ATM NIX  
Příloha č. 2 – TU – TE VOGS















